



# درس تجاري: تحليل القصة وبناء الشخصية ضمن إطارها الثقافي

## قصة «الدرس القاسي» - أنطون تشيخوف\*

مشهور البطران

\*\*\*

فيما يتعلق بالنصوص الإبداعية وطرق تدرسيها، غالباً ما يتم التعامل مع هذه النصوص كوحدات تعليمية مستقلة لا هدف لها إلا تنمية مهارات تتعلق بالقراءة والكتابة كأهداف تعليمية.

لقد بات من الضروري أن يتم تبيين أهمية الأدب في حياة الشعب كأحد عناصر الهوية الثقافية للمجتمعات الإنسانية، بل من الضروري الكف عن النظر إلى هذه النصوص كوحدات تعليمية منفصلة عن الفضاء الثقافي الذي استولى هذه النصوص.

في هذا الدرس بالذات- الدرس القاسي لأنطون تشيخوف- أرى من المهم جداً تبع الشرط التاريخي للنص من حيث سوسيولوجيا المجتمع الروسي في العهد القيصري، وإلقاء الضوء على طبيعة النظام الاجتماعيسياسي في روسيا القيصرية قبل الثورة من حيث التمايز الطبقي ونظام الحكم الشيروقراطي، وما ينطوي عليه من فقر وتعسف بحق الطبقات المسحوقة.

بل من المهم إلقاء الضوء على الأعمال الأدبية للكتاب الروس من مجاليي أنطون تشيخوف- ولو بصورة غاية في التبسيط- التي عالجت قضايا وهموم الإنسان الروسي وانسحاقه في مرجل النظام الشمولي في ذلك العهد؛ لما في ذلك منفائدة عظيمة في شق نافذة معرفية على تجارب الشعب الأخرى، وفيما عدا ذلك يصبح تناول هذه النصوص منقطعة عن سياقاتها التاريخية والثقافية أمراً عقيماً وعديم الفائدة.

\*\*\*

فيما يلي أحارول تقديم رزمة تعليمية لوحدة دراسية أملأً أن تتناول استحسان المعلمين.

**تقديم:** لم يعد التدريس من منظور كلاسيكي مجبيناً بما يكفي في خضم هذا الحشد الهائل من الرؤى الجديدة التي تشق سبيلها يوماً بعد يوم في عالم يتصف بالدينامية. إن أحد المنطلقات الأساسية للتدريس هو التجديد المستمر بما يكفي لصيانة المواقف التعليمية من الرتابة التي من شأنها تأزيم الموقف التعليمي، بما تشيره من ملل لا سبيل للفكاك منه إلا ببدأ التجديد. ولعل أكثر عناصر المشهد التربوي الذي يحتاج إلى تطوير دائم هو المعلم، ولذا كان لزاماً عليه أن يكون متمنياً دائماً لكل ما هو جيد وجميل ومنعش على صعيد العملية التربوية.

لم تعد التربية عملية وعظية، ولا المعلم مصلحاً اجتماعياً، ولا النصوص الأدبية خطب وعظ حماسية تلقى في حومة الصف. إن هذه التقليدية التي أمسكت بخناق العملية التربوية كانت نتاج لهذه النظرة اللوثيرية لواقع التعليم، ومع أن الفكاك من إسار التقليدية يقتضي عملية شاملة لإعادة هيكلة المشهد التربوي من عناصره كافة، فإن المعلم، باعتباره الرافعة لهذا المشهد، يستطيع أن يتلمس طريقه الإبداعي بقدراته الذاتية ومن خلال حسه التربوي. وربما يتسعال البعض: ما الذي يدفع المعلم لكي يلج في هذه الدوامة من المتابعة؟

إن السير على المأثور أمر سهل، وغالباً لا يثير المتابع، في حين أن الإبداع ينطوي على قدر من الصعوبة، وربما هذا ما يجعل الكثير من المعلمين يستكينون إلى التعليم التقليدي. إن الإجابة عن السؤال الاستئناري السابق هي الإجابة ذاتها عن السؤال: هل نحكم على أنفسنا مدى الحياة أن نكون أسرى لإطار تقليدي أقل ما يقال فيه إنه «عادي وعابر وسطحى وبسيط ومأثور، أم نسلك طريق الإبداع بكل جمالياته؟».

**.. التحضير للدرس:**

الأهداف الخاصة	الأساليب والأنشطة	ملاحظات
أدعوا الطلاب إلى قراءة النص قراءة صامتة. أثناء القراءة الصامتة اكتب أسئلة على السبورة أو أطرحها شفهياً هدفها الخروج بفكرة عامة حول القصة:	يراعى أن تكون الأسئلة عامة بسيطة وواضحة.	



الأهداف الخاصة	الأساليب والأنشطة	ملاحظات
	ما أسماء الشخصيات التي وردت في النص؟ ما هي الأدوار التي تلعبها هذه الشخصيات في النص؟ ما هي الشخصيات المركزية والهامشية؟	
مراجعة أن تكون القراءة مسرحية/درامية، بحيث يتقمص المعلم شخصية السيد المستبد وشخصية المربيّة الضعيفة.	أقوم بالقراءة الجهرية.	
	انظر حقيقة النشاطات.	يحلل عناصر القصة.
	انظر حقيقة النشاطات.	يتعرف على الشخصيات وأدوارها.
	انظر حقيقة النشاطات.	يحلل الشخصيات.
استخدم أسلة المقرر الخاصة بالنص لمساعدة الطالب على فهم الأفكار التي تضمنها النص واستيعابها.	يستخلص الأفكار الرئيسية في النص	

#### .. التمهيد للدرس:

يتم التمهيد للدرس من خلال طرح أسئلة ذات صلة بالنص من قبيل:

□ ذكر فنون النثر؟

□ سِم بعض كتاب القصة والرواية في فلسطين؟

□ ما هي عناصر القصة؟

ومن ثم تقدم البطاقة الشخصية للكاتب: اسمه، جنسيته، مؤلفاته، ومجايليه من الكتاب الروس، مع إلقاء الضوء بصورة مبسطة على المناخ الاجتماعيسي والثقافي في روسيا قبيل الثورة.

#### .. حقيقة النشاطات:

##### الأنشطة من 1-3 خاصة بقصة الدرس القاسي/أنطون تشيشروف

رقم النشاط	نوع النشاط	اسم النشاط	الأهداف	الإجراءات/آلية التنفيذ
1	صفي، مجموعات	دراما	يمثل الطلبة القصة بشكل درامي.	يختار المعلم طالبين من لهما رغبة بالتمثيل، يقوم أحدهما بدور السيد، والآخر بدور المربيّة.
2	صفي، فردي	تحليل عناصر القصة	1- يحدد مكان وقوع الأحداث. 2- يحدد زمن وقوع الحدث. 3- يتعرف على الشخصيات؛ أسمائها وأدوارها، المركزية منها والهامشية. 4- التعرف على الحدث الرئيسي في القصة.	يكتب المعلم عبارات مفتاحية على السبورة تساعد الطالب على تحديد عناصر القصة.
3	صفي، مجموعات	تحليل الشخصيات	1- أن يحلل شخصيات القصة. 2- أن يحدد نمط كل شخصية (دينامية، ساكنة، سطحية، مستديدة).	1- يناقش المعلم مع طلابه أنماط الشخصيات ويدون هذه الأنماط على السبورة. 2- يقسم الصفة إلى مجموعات. 3- تقوم كل مجموعة، على حدة، بتحليل شخصيات القصة وتحدد أنماطها. 4- تعرض كل مجموعة نتائج عملها ويتم النقاش حولها.
4	صفي، فردي	اختيار عنوان ونهاية للقصة	1- أن يختار الطالب عنواناً مختلفاً	قبل النشاط، يوضح المعلم لطلابه العلاقة العضوية بين العنوان



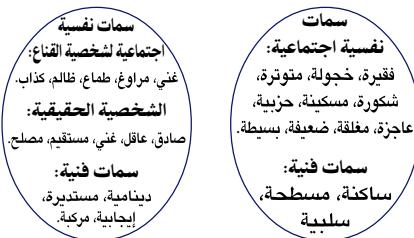
رقم النشاط	نوع النشاط	اسم النشاط	الأهداف	الإجراءات/آلية التنفيذ
			ومناسباً للقصة.	1- يطلب المعلم من طلابه أن يفكروا بعنوان بديل ونهاية مختلفة للقصة. 2- يعطيهم الوقت الكافي للتفكير. 3- يكتب العناوين المقترحة على السبورة. وتم مناقشتها والتصويت لاختيار أفضلها. 4- يسمع المعلم النهايات المقترحة ويتم اختيار أفضلها.
5	فردي، صفي	الارتجال والتعبير الشفوي	1- يعبر الطالب بلغته الخاصة عن موقعة إزاء حادث معين.	1- يقترح المعلم بعض المواقف ويكتبها على السبورة، من قبيل: ■ ذهب طالب إلى دكان ليشتري كيلوغرام من السكر، واكتشف أن السكر صحيح وأن أحدهم يحتكر هذه السلعة وبيعها بسعر أعلى من المعتاد. ■ ما أسهل أن تكون ظالماً. 2- يسمع المعلم المشاركات ويناقشها.
6	فردي، لاصفي	الكتابة الإبداعية	1- أن يكتب الطالب نصاً/قصة من واقع حياته أو من حياة الآخرين.	1-يسرد المعلم حوادث من واقع الحياة حول مظالم الاحتلال كفوة مستبدة والإنسان الفلسطيني كضحية مستتبة لهذا الاحتلال. 2- يطلب المعلم من طلابه أن يكتبوا عن حادثة جرت لهم أو لغيرهم.

#### .. نشاط إضافي:

في حال أحس المعلم أن مهارة طلابه في تحليل الشخصيات أضعف مما يجب، يمكنه إضافة هذا النشاط لتحديد السمات الاجتماعية والنفسية والفنية للشخصيات المركزية في القصة.

يكتب المعلم على السبورة -أو يناقش مع طلابه- عبارات مفتاحية تشي بملامح الشخصيات وتتطورها:

شخصية سيد البيت	شخصية يوليا المربيّة
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ يوليا في الغالب بحاجة إلى النقود.</li> <li>■ يوليا لا تطلب نقودها بنفسها.</li> <li>■ تضرج وجه يوليا وعيثت أصابعها بأهداب الفستان ولم تنبس ببنت شفة.</li> <li>■ امتلأت عيناهَا بالدموع وارتعدت ذقناها وسعلت بعصبية وتمخطت ولكن لم تنبس ببنت شفة.</li> <li>■ وتحدثت بصوت متهدج.</li> <li>■ تناولت المبلغ المنقوص وهمست: شكرأً.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ لقد اتفقنا أن ادفع لك ثلثين روبلأً في الشهر ... بل أربعين يا سيدي ... كلا ثلثين.</li> <li>■ لقد عملت لدينا شهرين ... بل عملت شهرين وخمسة أيام يا سيدي ... قلت شهرين فقط.</li> <li>■ نخصم من الشهرين تسعة أيام أحد وثلاثة أيام أعياد.</li> <li>■ نخصم روبلين عن الفنجان الذي كسرتني ... الخ.</li> <li>■ نخصم عشرة روبلات بسبب تقصيرك، إذ سمحت لـ (كولي) أن يمزق سترته.</li> <li>■ أخذت مني عشرة روبلات سلفاً ... لم آخذ يا سيدي.</li> </ul>



#### .. المواد الإثرائية:

مجموعة قصصية لأنطون تشيفوف.  
مجموعات قصصية لكتاب عرب وفلسطينيين.  
يختار المعلم عدداً من الطلاب- من يرغبون- ويكففهم بقراءة قصة وتلخيصها شفويًّا أمام الطلاب في درس قادم.

#### الهوامش:

مشهور البطران- كاتب ومدرس يقيم في الخليل  
mashhourbatran@hotmail.com

\* وزارة التربية والتعليم العالي- مركز المناهج- فلسطين. كتاب المطالعة والنصوص للصف التاسع، الجزء الأول، ص ١٤٤-١٤٢.